

天主教教理@家里学 2022 #21

“我来是为把火投在地上…”

(丙年常年期第二十主日)



资料摘自天主教吉隆坡总教区教理推广中心
(只供内部传用)



简介

这些资料旨在提供家庭成员一起学习、省思及探讨丙年常年期第二十主日的福音。我们还需谨记，教会于 2022 年 8 月 15 日庆祝圣母升天节。

如何使用这些资料

资料中有些活动是可以让家庭成员一起做，或个人或团体展开的活动。这些活动都适合儿童、青少年和成年人使用。建议打印一些页面，以方便个人或分组同时可以进行不同的活动。

几时使用这些资料

可以在参与丙年常年期第二十主日弥撒后一周内的任何一天，当全部家庭成员都在一起时使用。

开始祷

仁慈的天父，祈求祢帮助我们意识到，没有任何人或任何事会阻碍我们走向你。愿我们每天的生活，都以祢为主。在这家庭聚会中，祈求天主圣神的带领，引导我们。我们以主耶稣基督的名祈求。阿们。



读经省思

邀请一位成员诵读路加福音 12: 49-53。作为一个家庭，让我们一起反思经文中的要点，然后回应以下的问题，并彼此把听到的圣言作简单的分享。依据孩子的理解水平，鼓励父母可以把这些问题改成他们容易明白的方式进行。

反思和回应的时刻:

先知忠实地宣讲天国的福音，就像所有先知的好消息一样，会得到人们各种各样的回应。耶稣知道祂的使命并非易事。祂传讲了天国的好消息，但许多人拒绝回应祂的信息，并将继续遭受排斥及拒绝祂的信息。这就是为什么耶稣说祂来是为了带来分裂。

这意味着跟随耶稣可以使我们与他人产生误解，甚至与我们的至亲的人发生对抗。事实上，耶稣的到来并不是带来分裂。祂来是使我们与天主和好，并与彼此间和好。但祂的信息是如此激进，以至于会得到人们的拒绝或反对。换句话说，祂的信息将导致接受的人和抵制的人之间的分裂。

事实上，耶稣为我们赚取的和平，是耶稣真正的愿望。耶稣赐给所有跟随者的礼物：“我把平安留给你们，我将我的平安赐给你们；我所赐给你们的，不像世界所赐的一样。你们心里不要烦乱，也不要胆怯”（若望福音 14:27）。祂的愿望与天父的愿望是一致的。耶稣召唤我们去传福音和医治的使命。我们祈求天父给予我们需要的恩赐和渴望的转变，让我们可以在祂内共融、更加和谐地活出我们的召唤。主啊，我们祈求在我们彼此之间以及与天主的关系里，让我们的生活中有更深层次的和平感。

1. 耶稣带来的好消息对我来说有多重要？我会愿意如何面对以确保我始终忠于祂的信息，尤其是在面对反对甚至嘲笑耶稣信息或教会教义的人时？
2. 你是否曾经历过必须捍卫自己的信仰或宗教以对抗那些嘲笑或反对的人的时候？或者你有没有听过一个你认识的人经历过这种经历的真实故事？分享经验或是故事？
3. 作为一名基督徒，我的生活方式是否让人们想知道我有什么“不同”？分享当你作为基督徒所做的事感动或触动某人时的经验。

活动 #1: 寻找词句.

耶稣是人反对的标记

你们以为我来是给地上送和平吗？不，我告诉你们：而是来送分裂。路加福音 12：51



请参阅路加福音 12：49-56

父 方 庭 儿 火 分 天 西 上 炎 地 群 洗 雨 亲 时
热 南 地 机 风 众 母 彩 吹 苗 天 和 平 来 子 裂
儿 火 分 天 西 群 炎 地 礼 裂 云 炎 家 雨 女 亲
彩 礼 母 吹 父 方 庭 儿 火 分 天 女 南 裂 云 众
机 风 众 亲 彩 上 炎 地 热 父 礼 上 机 裂 彩 风
天 西 上 炎 地 吹 苗 天 群 洗 雨 亲 时 苗 天 大
吹 父 方 庭 儿 礼 来 云 大 平 来 子 裂 南 洗 西
炎 家 雨 子 亲 平 女 儿 炎 家 雨 大 亲 方 天 火
上 南 裂 云 众 热 父 和 上 南 裂 云 众 分 众 儿
机 风 众 母 彩 天 女 地 机 风 众 母 彩 火 父 女
天 西 上 炎 地 上 炎 地 平 西 上 炎 地 苗 风 吹
吹 父 热 庭 儿 吹 苗 来 吹 父 家 庭 儿 机 群 苗
亲 女 群 洗 女 礼 上 云 天 和 天 热 裂 和 天 云

西方
时机
大风
分裂

炎热
和平
儿子
南方

群众
父亲
母亲
天上

洗礼
大雨
吹来
地上

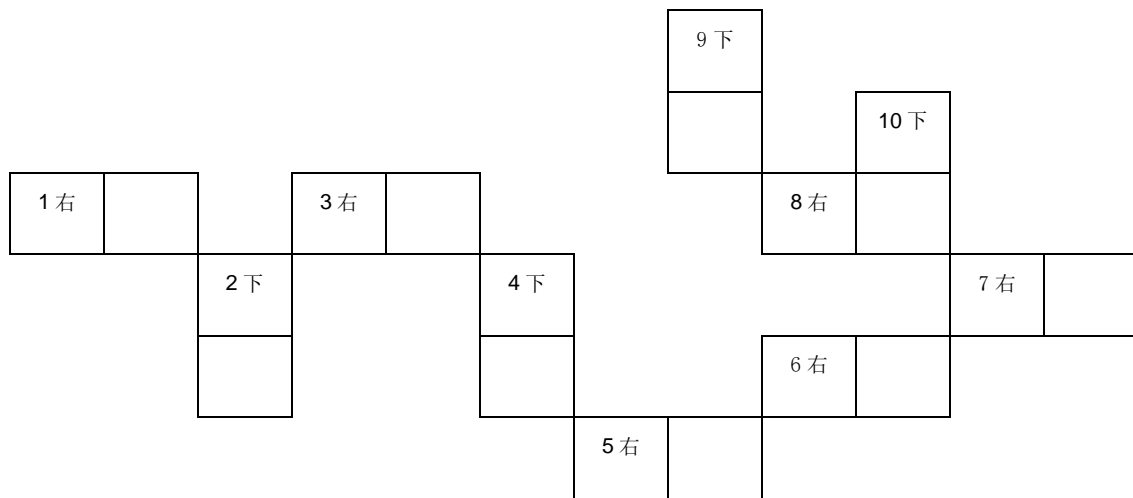
云彩
火苗
女儿
家庭

活动 #2: 解决难题.

耶稣是人反对的标记

你们以为我来是给地上送和平吗？不，我告诉你们：而是来送分裂。路加福音 12：51

请参阅路加福音 12：49-56



向右

1. 男女双方所生育的女性孩子。
3. 物质燃烧时所发出的光和焰。
5. 把水滴在受洗人的额上，或将受洗人身体浸在水里。
6. 距离太阳的第三个星球。
7. 男女双方所生育的男性孩子。
8. 男性家长。

向下

2. 整个事物分开, 也指使整体分开。
4. 指没有战争或没有其它敌视他人行为的状态, 也用来形容人的不激动或安静。。
9. 一种以婚姻、血缘、收养或同居等关系为基础而形成的共同生活单位。
10. 女性家长。

火苗	洗礼	母亲	女儿	家庭
地球	父亲	和平	分裂	儿子

活动 #3: 输入正确的英文单词.

The Dividing Line

Do you think I came to bring peace on earth? No, I tell you, but division. Luke 12:51 (NIV)

Enter the correct words in the boxes based on the shape of the letters.



1.

2.

3.

4.

5.

6.

7.

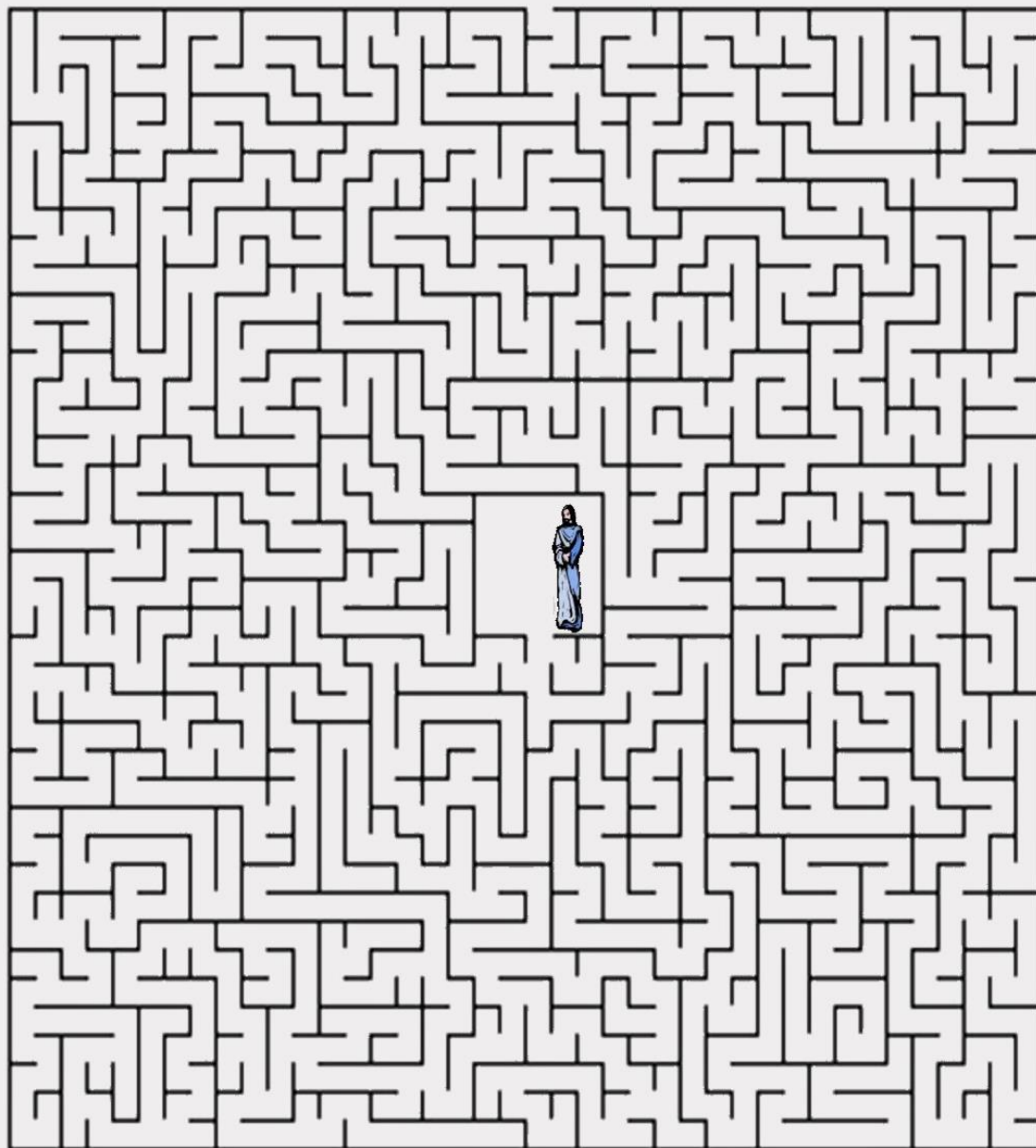
8.

earth	division	family	father
peace	mother	son	daughter

活动 #4: 通过迷宫去找到耶稣的路。

去寻找耶稣的路

开始 



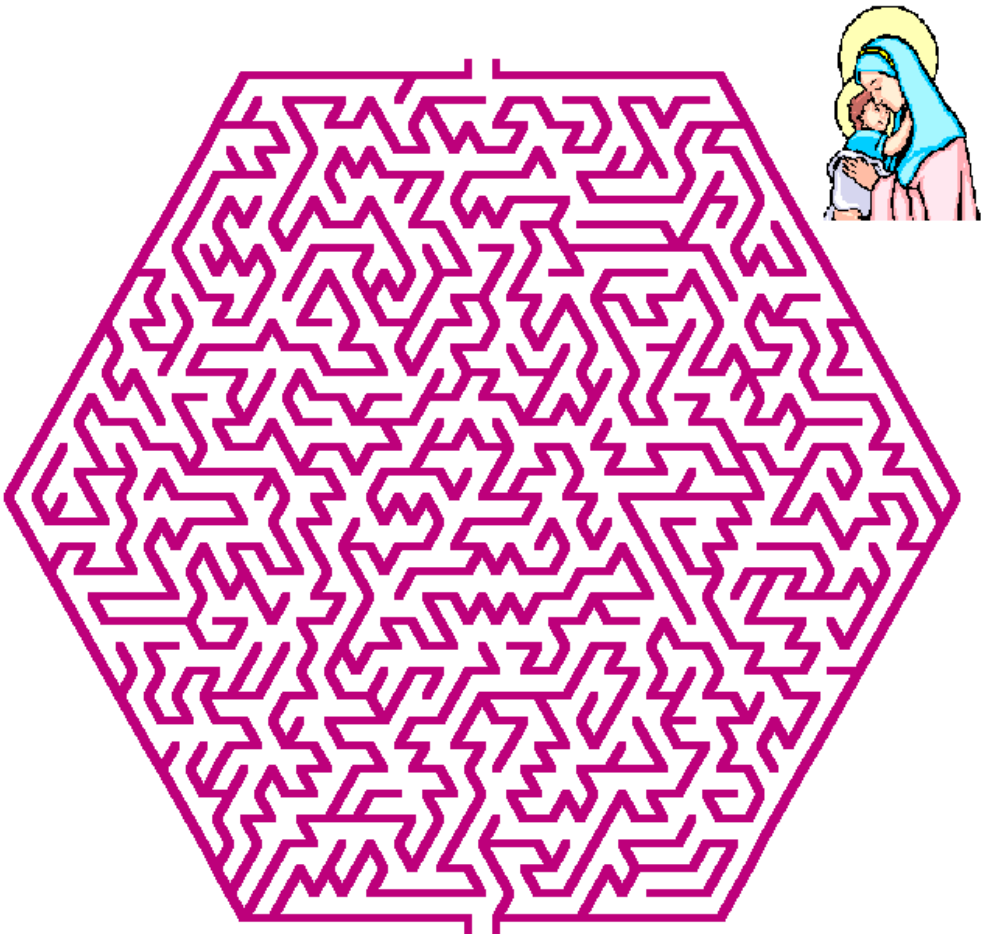
<http://sunday-school-lessons.blogspot.com/>

活动 #5: 寻找词句.

家	苗	儿	一	火	地	燃	分	球	烧	幸	火
亲	球	分	火	礼	女	苦	儿	火	口	礼	地
女	恼	儿	洗	苦	和	恼	裂	和	平	王	球
五	平	父	烧	分	亲	口	洗	礼	子	平	燃
洗	儿	亲	燃	苗	儿	一	火	地	火	悒	洗
苦	洗	火	地	球	分	火	一	女	地	和	苦
烧	女	恼	儿	火	苦	五	洗	恼	裂	悒	烧
父	苗	女	恼	儿	火	一	儿	口	父	礼	父
洗	苦	和	恼	裂	一	恼	燃	一	火	比	五
烧	分	亲	口	父	恼	子	火	火	礼	女	亲
裂	礼	和	烧	地	女	女	火	球	烧	苦	儿
女	恼	燃	火	灯	口	火	火	火	口	王	女

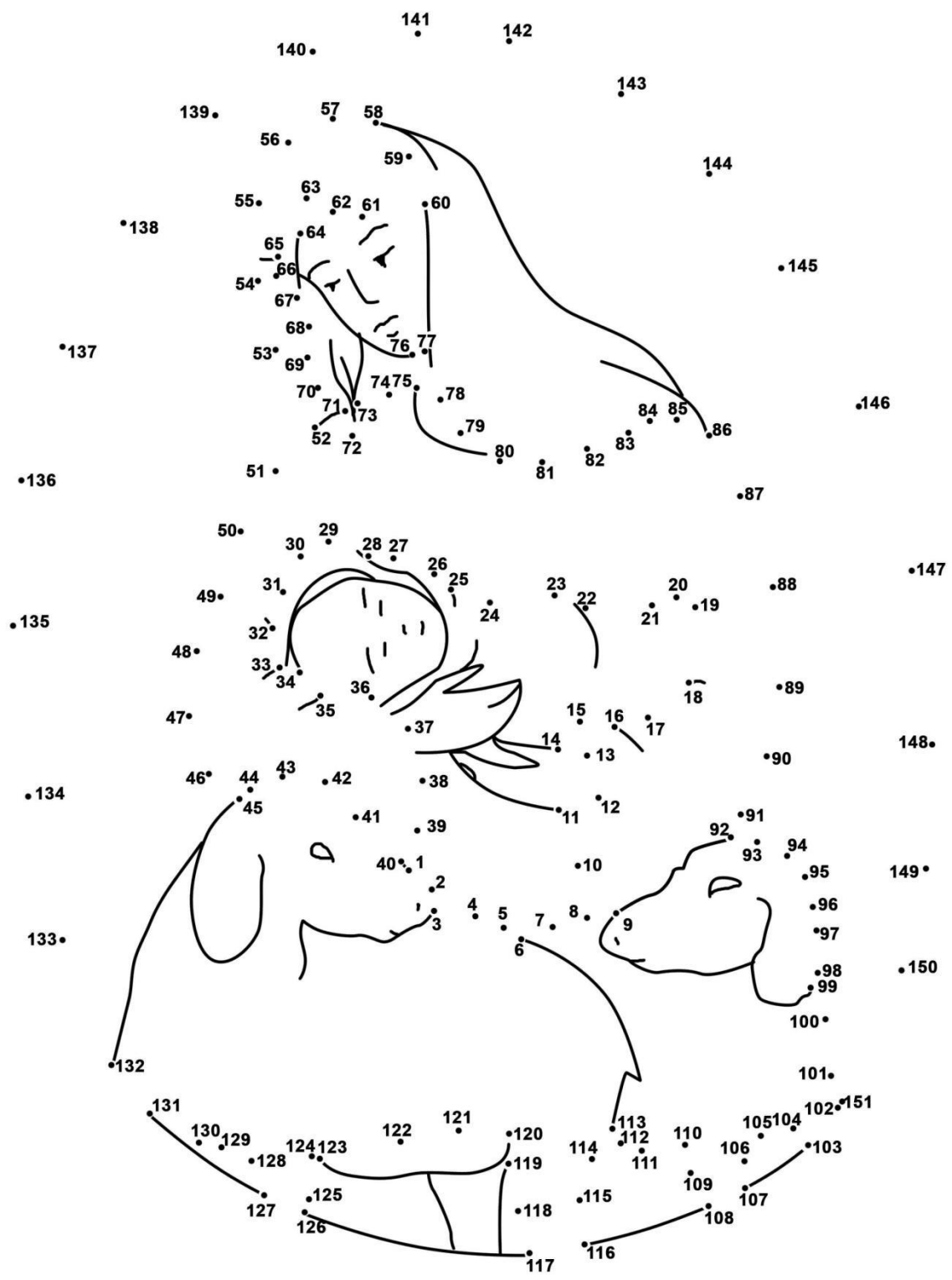


活动 #6: 圣母玛利亚的迷宫.



开始

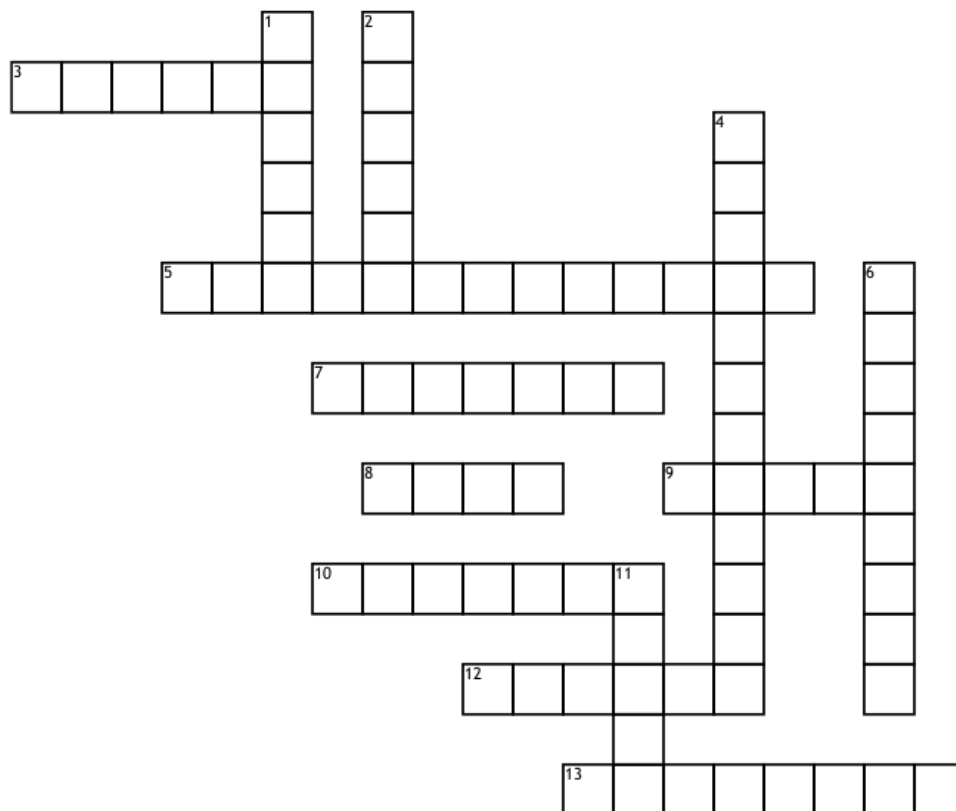
活动 #7: 把每个点，根据号码的次序连接起来并完成图片。



活动 8: 解决难题 (英文版) - 玛利亚 - 耶稣的母亲

Name: _____ Date: _____

Mary - the Mother of Jesus



Across

- 3. Mary is also the Mother of the.....
- 5. Name for Mary
- 7. Place Jesus was crucified
- 8. Another of Jesus' brother
- 9. A brother of Jesus
- 10. The angel Gabriel called her this.

- 12. Mary was a young _____

- 13. Jewish celebration of freedom from slavery

Down

- 1. Her son was also known as....
- 2. Jewish building of worship

- 4. Angel Gabriel's announcement to Mary about Jesus' birth

- 6. She took her son here when he was 12 years old

- 11. Official teaching made by the Church

活动 #9: 寻找英文单词句.

Mary Wordsearch

N G L Z O V A O X V E V U H V Y B S M S A Y Y W
F J S E J N C Q Q Q Q E I G I J V I R G I N T X
A T E P G W M C G D D L B C T K S X X D V E D D
H T H N U N K A H W G R J C N Q I G E F H P Y S
R V Z O A C A X P J J O S H J Q V R S U S Q C L
X F R W E I D A K K S T Z C G N E E W T R S L D
W A O Y D X R J G E L S K H S S T D B N R P Y H
P T K P O C H A P W Z A I F E Y K P I N G R L O
E I L U U M Z H M J Y E H X I A M J I G P W C X
S M N D K S F B D J V F L P B O X A R N C Z H N
O A S U U V D O M X D L L B O K S I E D M P K O
L N Y L R I K J Q T O K S K Z X Z P M V K U L I
K Y H N O I T C N U S S A N F J V G G Q J U M T
N B G A S E I Z R J C X K L B J P H M G E E N A
X E Y D A K T D J V R T G P M U H K X A S A U I
C F U V R S E X D U F E D R F J Z Q A N U A F C
T S U F Y S R L W D F K H Y K N U E A Q S T Z N
I X Y X E B A J M A N L T T P L H P X W E N B U
E I N J J M Q G C O B Y V C O A N M V K M A W N
J J W V U E Z P O F T C B R E M X G W J A Q D N
M E Q X S F W I Q X I S Z S M O F H T J Y D F A
Q B P M E K D C G X F J W O Q P V Q J J S R R D
W Q I N X O H B G A B D N X L M B M R E W S W N
D J I Q L H Z D M J W B T I R C H L Q Q Z F X C

rosary

marian

angel

Virgin

feast

annunciation

fatima

joseph

lourdes

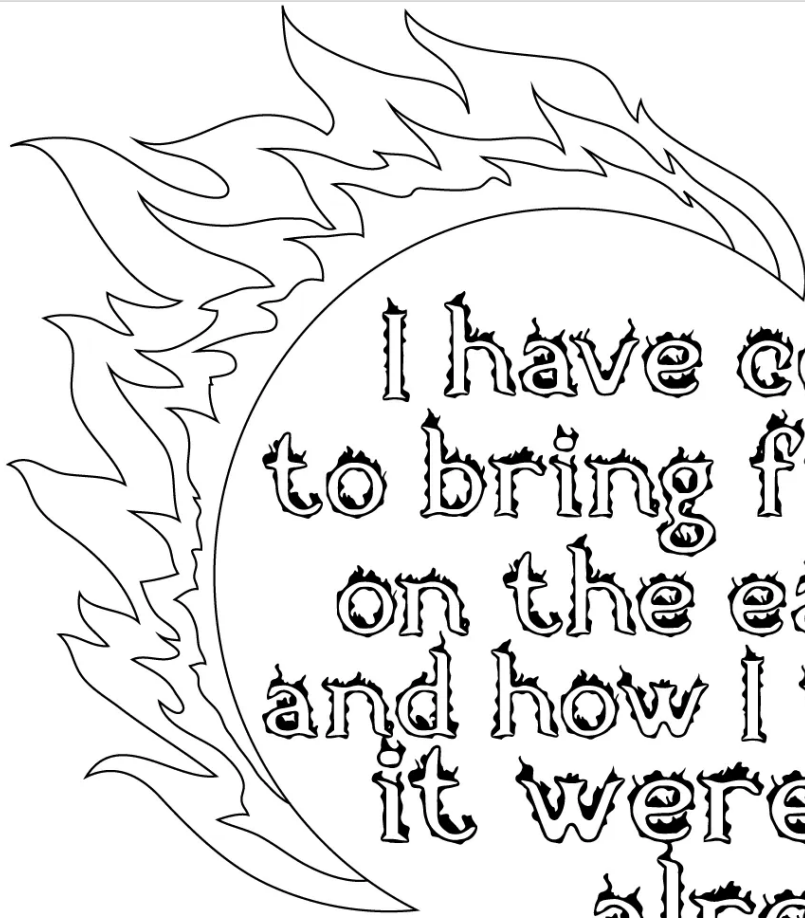
assunction

mother

may

Jesus

活动 #10: 给图片上色.



I have come
to bring fire
on the earth,
and how I wish
it were
already
kindled

luke 12:49-53



kidadl

Visit www.kidadl.com for more free coloring pages